|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **CONTRACT AMENDMENT 4**  **nr. 2023-K041-4** | | | **LEPINGUMUUDATUS 4**  **nr. 2023-K041-4** | | |
| *Date in digital signature* | | | *Kuupäev digiallkirjas* | | |
| **OÜ Rail Baltic Estonia** (hereinafter referred to as the "**Employer**"), registered office at Veskiposti 2/1, 10138 Tallinn, Republic of Estonia, registry code 12734109, represented by chairman of the board Anvar Salomets | | | **OÜ Rail Baltic Estonia** (edaspidi „**Tööandja**“), registrikood 12734109, asukohaga Veskiposti 2/1, 10138 Tallinn, Eesti Vabariik, keda esindab juhatuse esimees Anvar Salomets | | |
| and  **AS Merko Ehitus Eesti**, registry code 12203636, with its registered office at Järvevana tee 9g, 11314 Tallinn and **KMG Infra OÜ**, registry code 16638472, with its registered office at Valukoja tn 8/2, 11415 Tallinn (hereinafter jointly referred to as the "**Contractor**"), jointly represented by Jaan Mäe, member of the Board of **AS Merko Ehitus Eesti,** acting under a power of attorney | | | ja  **AS Merko Ehitus Eesti**, registrikood 12203636, asukohaga Järvevana tee 9g, 11314 Tallinn ja **KMG Infra OÜ**, registrikood 16638472, asukohaga Valukoja tn 8/2, 11415 Tallinn (edaspidi ühiselt nimetatud „Töövõtja“), keda esindab volituse alusel **AS Merko Ehitus Eesti** juhatuse liige Jaan Mäe, | | |
|  | | |  | | |
| individually hereinafter also referred to as the "**Party**" or collectively as the "**Parties**", based on § 123 section 1 subsection 1 of the Public Procurement Act agree to amend the contract no 2023-K041 dated 13.04.2023 (hereinafter referred to as the "**Contract**") by this amendment (hereinafter referred to as the "**Amendment**") as follows:   1. **CARRYING OUT MODIFICATIONS AND ADDITIONAL WORKS**    1. The Amendment shall supplement clause 3.1.2 of the Technical Specification annexed to the Contract and, on the basis of the Amendment, the Contractor shall carry out the following modifications and additional works:       1. the design and construction of pumping station with control manholes at the eastern end of the waiting platform for the drainage of stormwater, considering that Utilitas AS has already installed the main district heating and cooling pipelines on the Suur-Sõjamäe street at the same elevation.       2. the design and installation of a grounding bar for CCS equipment in room 518 in accordance with the Rail Baltic Design Guideline (RBDG);       3. the design of the concrete retaining wall at the entrance of western tunnel shall be modified and constructed – two separate concrete retailing walls will be provided to accommodate the staircase specified in the main project design for the southern outdoor areas.       4. the design and installation of cable protection conduits for the video surveillance system cables at the western tunnel;       5. an installation of two additional information boards on the waiting platform 5/6;       6. the dismantling of railway fence and guardrails within the scope of work section 2. 2. **IMPACT OF THE AMENDMENT ON FEES**    1. As a result of the modifications, the value of the Contract will increase by € 166 075,25 (excluding VAT), bringing the total value of the Contract to € 46 931 047,83 excluding VAT.    2. The modification of the contract value shall be calculated as follows:   2.2.1. the cost of the initial solution for the works referred to in clause 1.1.1, which will not be performed, was € 5162,65 excluding VAT. The cost of the new, performable solution for the works is € 112 952,90 excluding VAT;  2.2.2 the cost of additional work referred to in clause 1.1.2 is € 4860 excluding VAT;  2.2.3. the cost of the initial solution for the works reffered to in clause 1.1.3, which will not be performed, was € 2900 excluding VAT. The cost of the new, performable solution for the works is € 21 981 excluding VAT;  2.2.4. the cost of additional work referred to in clause 1.1.4 is € 4060 excluding VAT;  2.2.5. the cost of additional work referred to in clause 1.1.5 is € 1434 excluding VAT;  2.2.6. the cost of additional work referred to in clause 1.1.6 is € 28 850 excluding VAT. FINAL PROVISIONS  * 1. The Contract Amendment shall enter into force upon signing.   2. All other terms and conditions of the Agreement shall remain unchanged. | | | keda nimetatakse eraldi edaspidi ka “**Pool**” või ühiselt “**Pooled**”, lepivad tuginedes riigihangete seaduse § 123 lõike 1 punktile 1 13.04.2023.a. sõlmitud lepingu nr 2023-K041 (edaspidi “**Leping**”) muutmises käesoleva lepingumuudatusega (edaspidi “**Lepingumuudatus**”) alljärgnevalt: MUUDATUS- JA LISATÖÖDE TEOSTAMINE  * 1. Muudatusega täiendatakse Lepingu lisaks oleva tehnilise kirjelduse punkti 3.1.2 ja muudatuse alusel teostab Töövõtja järgmised muudatus- ja lisatööd:      1. koostatakse projektlahendus ja rajatakse ooteplatvormi idapoolse otsa sademeveetorustike sademevete ärajuhtimiseks pumpla koos regulaatorkaevudega, arvestades, et Utilitas AS on rajanud Suur-Sõjamäe tänavale samale kõrgusele ette kaugkütte ja kaugjahutuse magistraaltorustikud;      2. koostatakse projektlahendus ja lisatakse ruumi 518 maanduslatt CCS seadmete tarbeks vastavalt Rail Baltic Design Guideline´le (RBDG);      3. muudetakse projektlahendust ja rajatakse muudetud kujul läänetunneli sissekäigu betoonist tugimüür - nähakse ette kaks eraldi betoonist tugimüüri, mis arvestavad lõunapoolsete välisalade põhiprojekti lahenduses ettenähtud trepiga;      4. koostatakse projektlahendus ja paigaldatakse kaablikaitsekõrid videovalvesüsteemi kaablite tarbeks läänetunneli juures;      5. paigaldatakse täiendavalt kaks infostendi ooteplatvormile 5/6;      6. teostatakse töölõik 2 mahus raudteemaa piirdeaia ja põrkepiirde demontaaž.  MUUDATUSE MÕJU TASULE  * 1. Muudatus- ja lisatööde tulemusena suureneb Lepingu maksumus 166 075,25 € võrra (ilma käibemaksuta), mis teeb Lepingu kogumaksumuseks 46 931 047,83 € ilma käibemaksuta.   2. Lepingu maksumuse muudatus kujuneb järgmiselt:   2.2.1. punktis 1.1.1 nimetatud tööde esialgse lahenduse, mida ei teostata, maksumuseks oli 5162,65 eurot, ilma käibemaksuta (ärajääv töö). Uue, teostatava lahenduse tööde maksumuseks on 112 952,90 eurot, ilma käibemaksuta;  2.2.2. punktis 1.1.2 nimetatud lisatöö maksumus on 4 860 eurot, ilma käibemaksuta;  2.2.3. punktis 1.1.3 nimetatud tööde esialgse lahenduse, mida ei teostata, maksumuseks oli 2900 eurot, ilma käibemaksuta (ärajääv töö). Uue, teostatava lahenduse tööde maksumuseks on 21 981 eurot, ilma käibemaksuta;  2.2.4. punktis 1.1.4 nimetatud lisatöö maksumuseks on 4060 eurot ilma käibemaksuta;  2.2.5. punktis 1.1.5 nimetatud lisatöö maksumuseks on 1434 eurot, ilma käibemaksuta;  2.2.6. punktis 1.1.6 nimetatud lisatöö maksumuseks on 28 850 eurot, ilma käibemaksuta. LÕPPSÄTTED  * 1. Lepingumuudatus jõustub allkirjastamisest.   2. Kõik teised Lepingu tingimused jäävad kehtima muutmatul kujul. | | |
|  | | |  | | |
| **Tööandja/Employer:**  **OÜ Rail Baltic Estonia**  Registry code / registrikood: 12734109  Address / aadress:  Veskiposti 2/1, 10138 Tallinn, Eesti Vabariik  E-mail: [info@rbe.ee](mailto:info@rbe.ee)  /signed digitally/  /allkirjastatud digitaalselt/ | | | **Töövõtja/ Contractor:**  **AS Merko Ehitus Eesti**  Registry code /registrikood: 12203636  Address / aadress: Järvevana tee 9g, 11314 Tallinn  e-post: [merko@merko.ee](mailto:merko@merko.ee)  **KMG Infra OÜ**  Registry code /registrikood: 16638472  Address / aadress: Valukoja tn 8/2, 11415 Tallinn  e-post: [kmg@kmg.ee](mailto:kmg@kmg.ee)    /signed digitally/  /allkirjastatud digitaalselt/ | | |
|  |
| **Anvar Salomets** | | | **Jaan Mäe** | |
| Chairman of the board  Juhatuse esimees | | | Member of the board of AS Merko Ehitus Eesti  AS Merko Ehitus Eesti juhatuse liige | |
|  | | |
|  | |  | |  | | |